

## PLÁNY PRE ROZVOJ ZÁKLADNÝCH ZRUČNOSTÍ NA SLOVENSKU

DOHODA O SPOLUPRÁCI NA AKCII S VIACERÝMI PRÍJEMCAMI

ČÍSLO DOHODY: VS/2019/0106

PROGRAM EASI

REFERENČNÉ ČÍSLO PROJEKTU: VS/2019/0106

Táto dohoda o spolupráci sa uzatvára medzi

**ŠTÁTNY INŠTITÚT ODBORNÉHO VZDELÁVANIA (SIOV)**

IČ: 17 314 852

Sídlo: Bellova 54/a, 837 63 Bratislava 37, Slovensko

DIČ: 2020887715

V zastúpení: Michal Němec, riaditeľ

ďalej len ako „**Koordinátor**“

na jednej strane

a

**ASOCIÁCIA INŠTITÚCIÍ VZDELÁVANIA DOSPELÝCH (AIVD)**

IČ: 17 320 615

Sídlo: Gondova 2, 814 99 Bratislava

DIČ: 2020866078

V zastúpení: Klaudius Šilhár

ďalej len ako „**Partner**“

na druhej strane

a dohodli sa na nasledovnom:

Kedže v rámci programu EASI Koordinátor uzavrel Dohodu o grante pre akciu s viacerými príjemcami s Európskou komisiou na projekt s názvom „**PLÁNY PRE ROZVOJ ZÁKLADNÝCH ZRUČNOSTÍ NA SLOVENSKU**“ s referenčným číslom VS/2019/0106 (ďalej len ako „**Akcia**“). Táto dohoda (ďalej len ako „**Dohoda o grante**“) tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody o spolupráci.

**Koordinátor a Partner sú viazaní podmienkami uvedenými v:**

- Dohoda o grante pre akciu s viacerými príjemcami (referenčné číslo VS/2019/0106);
- PRÍLOHA I - Opis akcie;
- PRÍLOHA II - Všeobecné podmienky;
- PRÍLOHA III - Odhadovaný rozpočet na akciu;
- akékoľvek ďalšie zmeny a doplnenia Dohody o grante.

## DOHODA O SPOLUPRÁCI

Koordinátor a Partner sa dohodli na definovaní svojich práv a povinností v súvislosti s vykonávaním konkrétnych úloh súvisiacich s Akciou tak, ako je uvedené v tejto Dohode o spolupráci uzavretej v súlade s Článkom I.10 Dohody o grante.

### ČLÁNOK 1 - CIEĽ TEJTO DOHODY

Na základe tejto Dohody sa Koordinátor a Partner zaväzujú prispieť k splneniu požiadaviek Dohody o grante spolu s ostatnými zmluvnými stranami realizujúcimi Dohodu o grante v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Dohode.

### ČLÁNOK 2 - DOBA TRVANIA DOHODY

2.1. Dohoda vstupuje do platnosti v deň jej podpisu poslednou z dvoch zmluvných strán.

2.2. Akcia trvá 24 mesiacov. Začína sa **01.04.2019** a končí **31.03.2021**.

2.3. Zmluva nemá žiaden účinok na:

2.3.1 akcie vykonané po období uvedenom v bode 2.2;

2.3.2 náklady na akcie vykonané po období uvedenom v bode 2.2;

2.3.3 náklady (platby) uskutočnené po období uvedenom v bode 2.2;

### ARTICLE 3 - FINANCOVANIE AKCIE

3.1. Celkové oprávnené náklady na akciu, na ktorú sa prideľuje grant EK, sa odhadujú na **385 100 EUR**, tak ako je uvedené v schválenom rozpočte v Prílohe III.

3.2. Nepriame náklady sú oprávnené na paušálnu sumu stanovenú ako najviac 7% z celkových oprávnených priamych nákladov.

3.3. EK prispeje maximálnou sumou 308 080.00 EUR, čo je ekvivalent 80% odhadovaných celkových oprávnených nákladov. Konečná výška grantu bude určená po schválení záverečnej opisnej a finančnej správy. Grant Spoločenstva nesmie financovať celkové náklady na akciu. Výška a zdroje spolufinancovania nepochádzajúceho z finančných prostriedkov Spoločenstva sa musia uviesť v odhadovanom rozpočte.



## DOHODA O SPOLUPRÁCI

3.4. Rozpočet bude Partnerovi pridelený nasledovne:

	Schválený rozpočet	Grant Spoločenstva	Príspevok Partnera
<b>1. Náklady na zamestnancov (Okruh A)</b>	15 760 €	12 608 €	3 152 €
<b>2. Prevádzka (Okruh B)</b>			
2.1 - Cestovné náklady a výdavky spojené s pobytom	3 150 €	2 520 €	630 €
2.2. - Využitie subdodávateľov	0	0	0
2.3. - Iné náklady	0	0	0
<b>3. Nepriame náklady:</b>	1 500 €	1 200 €	300 €
<b>Celkom</b>	<b>20 410 €</b>	<b>16 328 €</b>	<b>4 082 €</b>

## ČLÁNOK 4 – DOHODA O PLATBE

4.1. Celkové výdavky, ktoré má Partner vynaložiť za obdobie, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda o spolupráci, sa odhadujú na **20 410 EUR**.

Príspevok EK pre Partnera bude v maximálnej výške **16 328 EUR**.

Vlastný príspevok Partnera bude vo výške **4 082 EUR**.

4.2. Koordinátor sa zaväzuje uskutočňovať platby súvisiace s predmetom tejto dohody o spolupráci pre Partnera podľa plnenia úloh a podľa nasledovného harmonogramu:

- Prvá platba:* **6 531,20 EUR** (40 % grantu Spoločenstva zo schváleného rozpočtu pre Partnera) - do tridsiatich dní po podpise tejto dohody s partnerom
- Druhá platba:* najviac **6 531,20 EUR** (najviac 40 % grantu Spoločenstva zo schváleného rozpočtu pre Partnera) – po tom, čo Koordinátor prijme predbežnú správu Partnera, v ktorej je zaznamenaných a odôvodnených aspoň 80 % z prvej platby, po schválení predbežnej správy zo strany EK a do 30 dní po prijatí predbežnej platby od EK Koordinátorom
- Tretia platba:* najviac **3 265,60 EUR** (najviac 20 % grantu Spoločenstva zo schváleného rozpočtu pre Partnera) – po tom, čo Koordinátor prijme záverečnú správu Partnera, po schválení záverečnej správy zo strany EK a do 30 dní po prijatí zostávajúcej platby od EK Koordinátorom

4.3. Všetky platby budú považované za preddavky až do explicitného schválenia konečnej správy, príslušného výkazu nákladov a kvality výsledkov projektu zo strany EK.

4.4. Akékoľvek príjmy generované v rámci projektu a získané Partnerom v priebehu trvania projektu musia byť uvedené vo finančnom výkaze a obmedzia výšku finančného príspevku EK na sumu vyžadovanú na vyrovnanie príjmov a výdavkov. Akékoľvek príjmy musia byť uvedené a oznámené Koordinátorovi, aby Koordinátor mohol vyplniť konečnú správu o výdavkoch projektu.

## DOHODA O SPOLUPRÁCI

Posledná platba uvedená v článku 4.2 sa môže upraviť tak, aby boli vzaté do úvahy príjmy generované projektom, a bude predstavovať platbu vo výške potrebnej na vyrovnanie príjmu a výdavkov.

4.5. Všetky platby v rámci projektu budú zaslané Partnerovi na tento bankový účet:

**Názov banky:** Slovenská sporiteľňa – Bratislava mesto

**Adresa pobočky:** Štúrova 11, 811 02 Bratislava - Staré Mesto

**Číslo účtu:** 0011 485 752/ 0900

**IBAN:** SK8209 00000 00000 1148 5752

**BIC:** GIBASKBX

**Majiteľ účtu:** ASOCIÁCIA INŠTITÚCIÍ VZDELÁVANIA DOSPELÝCH

## ČLÁNOK 5 - VÝKAZY A INÉ DOKUMENTY

5.1. Partner bez ďalšej výzvy poskytne Koordinátorovi akékoľvek informácie a dokumenty potrebné na prípravu predbežnej a záverečnej správy, ktoré od Koordinátora vyžaduje EK v súlade s podrobnými uzneseniami Dohody o grante uzavretej medzi EK a Koordinátorom.

Partner je povinný poskytnúť Koordinátorovi potrebnú súčinnosť pri príprave uvedených správ.

Lehota na predloženie predbežnej správy o projekte Európskej komisii je 30.05.2020. Partner je povinný poskytnúť Koordinátorovi všetky požadované informácie a dokumentáciu v súvislosti s prípravou predbežnej správy do **30.04.2020**.

Lehota na predloženie konečnej správy o projekte Európskej komisii je 30.05.2021. Partner je povinný poskytnúť Koordinátorovi všetky požadované informácie a dokumentáciu v súvislosti s prípravou záverečnej správy do **30.04.2021**.

5.2. Partner poskytne finančné a iné dokumenty dokazujúce výdavky na projekt v súlade s PRÍLOHOU II - časť B - finančné ustanovenia.

5.3. Partner je povinný pripraviť a poskytnúť Koordinátorovi **1 správu o pokroku (do 30.04.2020) a záverečnú správu (do 30.04.2021)**.

## ČLÁNOK 6 - ZMENY A DOPLNENIA DOHODY O SPOLUPRÁCI

6.1. Zmeny tejto Dohody o spolupráci sa môžu uskutočniť len vo forme dodatočnej Dohody podpísanej v mene oboch zmluvných strán signatármi tejto dohody.



## DOHODA O SPOLUPRÁCI

### ČLÁNOK 7 - ROZHODNÉ PRÁVO A PRÍSLUŠNÝ SÚD

7.1. Akýkoľvek spor, ktorý prípadne vznikne medzi zmluvnými stranami týkajúci sa platnosti a vykonávania dohody o spolupráci, bude urovnaný dohodou na základe dobrej vôle, a v prípade, že nedôjde k urovnaniu sporu týmto spôsobom, bude spor predložený príslušnému slovenskému súdu.

7.2. Záležitosti neupravené touto Dohodou sa riadia podmienkami príslušných pravidiel Spoločenstva a na základe subsidiarity slovenskou legislatívou.

### ČLÁNOK 8 - INÉ OSOBITNÉ PODMIENKY

#### 8.1. Šírenie

8.1.1. Partner je povinný venovať osobitnú pozornosť šíreniu, využívaniu výsledkov akcie a požiadavkám na viditeľnosť uvedeným v Článku II.8 – Viditeľnosť financovania Únie.

8.2. Táto Dohoda o spolupráci sa vyhotovuje a podpisuje v dvoch rovnopisoch – jeden pre Koordinátora a jeden pre Partnera.

### ČLÁNOK 9 - PRÍLOHY

Prílohy a neoddeliteľnú súčasť tejto dohody o spolupráci tvoria:

**Príloha A:** Dohoda VS/2019/0106 a jej Prílohy, uzavretá medzi EK a Koordinátorom

**Za Koordinátora:**

**Za Partnera:**

*[podpis a pečiatka]*

*[podpis a pečiatka]*

Podpísané: Dátum:

Miesto: Bratislava

Podpísané: Dátum:

Miesto:

2. 10. 2019

1. 10. 2019

Bratislava